

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT
EN VERVOER

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET
TRANSPORTS

**Koninklijk besluit ter implementatie van de
privaatrechtelijke aangelegenheden van het
Belgisch Scheepvaartwetboek**

**Arrêté royal relatif à la mise en œuvre des
questions de droit privé du Code belge de la
Navigation**

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

À tous, présents et à venir,
Salut.

Gelet op het Belgisch Scheepvaartwetboek,
artikelen 2.3.2.51, §1, 2.7.1.4, §2 en 3.7.1.4;

Vu le Code belge de la Navigation, les articles
2.3.2.51, §1, 2.7.1.4, §2 et 3.7.1.4, § 2 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van
Financiën, gegeven op 28 januari 2020;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le
28 janvier 2020 ;

Gelet op het advies @@@@ van de Raad van
State gegeven op @@@@ met toepassing
van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten
op de Raad van State, gecoördineerd op 12
januari 1973;

Vu l'avis @@@@ du Conseil d'État, donné le
@@@@, en application de l'article 84, § 1^{er},
alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État,
coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Op voordracht van de Minister van Justitie, de
Minister van Mobiliteit en de Minister van
Noordzee,

Sur la proposition du Ministre de la Justice, du
Ministre de la Mobilité du Ministre de la Mer du
Nord,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Artikel 1. De toepasselijke versie van de Regels
van York en Antwerpen zoals bedoeld in artikel
1.1.1.1, §1, 49° en artikel 2.7.1.4, §1 van het
Belgisch Scheepvaartwetboek, is de versie van
2016.

Article 1^{er}. La version applicable des Règles
d'York et d'Anvers visée à l'article 1.1.1.1, §1^{er},
49° et l'article 2.7.1.4, §1^{er} du Code belge de la
Navigation, est la version de 2016.

Art. 2. De toepasselijke versie van de Averij-
Grosse Regels IVR zoals bedoeld in artikel
1.1.1.1, § 1, 7° en artikel 3.7.1.4, § 1 is de versie
van 2006.

Art. 2. La version applicable des Règles d'avarie
commune IVR, visée à l'article 1.1.1.1, §1^{er}, 7° et
l'article 3.7.1.4, §1^{er} du Code belge de la
Navigation, est la version de 2006.

Art. 3. De kandidaten die wensen te worden
ingeschreven op de in artikel 2.3.2.51, §1 van het
Belgisch Scheepvaartwetboek bedoelde
kandidatenlijst, dienen de procedure omschreven
in artikel 1 van het koninklijk besluit van 5
december 1997 tot vaststelling van de procedure
van voordracht van kandidaten bepaald in artikel
27, vijfde lid, van de Faillissementswet van 8
augustus 1997, te volgen.

Art. 3. Les candidats qui souhaitent être inscrits
sur la liste des candidats, visée à l'article
2.3.2.51, § 1^{er} du Code belge de la Navigation,
doivent se soumettre à la procédure décrite à
l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 décembre 1997
fixant la procédure de présentation des
candidats, visée à l'article 27, alinéa 5, de la loi
du 8 août 1997 sur les faillites.

Art. 4. De Minister bevoegd voor justitie, de
Minister bevoegd voor maritieme mobiliteit en de
Minister bevoegd voor binnenvaart zijn, ieder wat

Art. 4. Le Ministre qui a la Justice dans ses
attributions, le Ministre qui a la mobilité maritime
dans ses attributions et le Ministre qui a la
navigation intérieure dans ses attributions sont

hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2020.

chargés chacun en ce qui lui concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2020.

....., le

....., le

Van Koningswege:

De Minister van Justitie

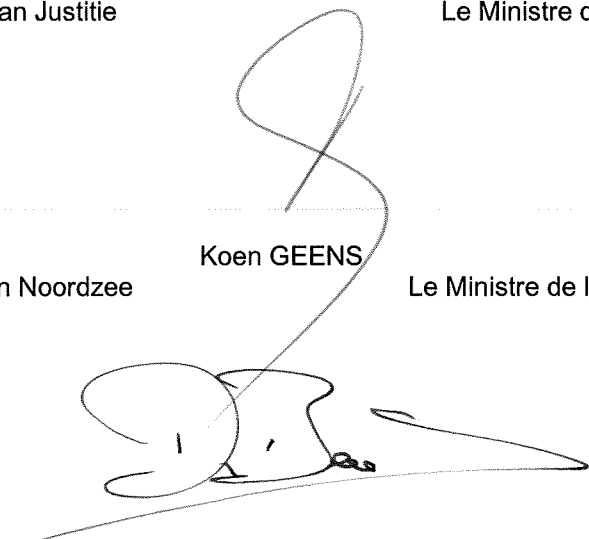
Par le Roi :

Le Ministre de la Justice

De Minister van Noordzee

Koen GEENS

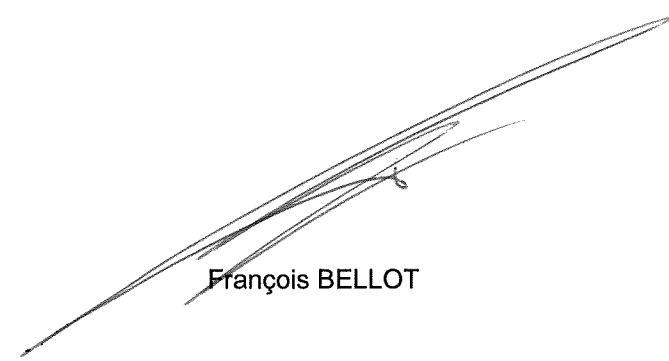
Le Ministre de la Mer du Nord

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the bottom.

Philippe DE BACKER

De Minister van Mobiliteit

Le Ministre de la Mobilité

A long, sweeping handwritten signature in black ink, starting with a large loop and ending in a long horizontal stroke.

François BELLOT